

Barcelona, 1 de junio de 1944

Sr. Don Carlos Faust  
Blanes

4.6.

Muy apreciado Sr. Faust:

Ayer recibí su grata del día 29 ppdo, cuyo contenido, como puede suponer, me ha interesado extraordinariamente. Contesto por orden a las cuestiones concretas que se plantean y luego le haré mis consideraciones completamente francas y personales.

La impresión de trabajos científicos con máxima complejidad en el texto (nombres latinos, referencias extranjeras, cuadros, etc.) en un formato adecuado ("caja" o sea página impresa de unos 15 x 20 cm.) y para una tirada de 500 ejemplares, vendría a costar lo siguiente por cada pliego de 16 páginas. Composición y tiraje: 500 ptas; papel, de buena calidad, : 150 ptas., o sea en total 650 ptas. Si aumenta el número de ejemplares que se confeccionen, disminuye gradualmente el coste por ejemplar. Encuadernación, cubiertas y confección de clichés de grabados van aparte. Los grabados como los de mi trabajo sobre "Datos para la flora.....", cuestan unas 50 ptas cada uno de las 7 láminas del final; el precio es proporcional a la superficie del grabado. Para publicar, y de interés, hay ahora el trabajo sobre el género Platymonas (las 2 especies que se consultaron al Sr. Pascher) que ocuparía

un pliego y más adelante, de otro a fines del corriente año, otro trabajo sobre el fitoplancton marino de Blanes que vendría a ocupar 3 ó 4 pliegos

El coste de publicación sería pues, con todo, de unas 700 ptas para el primer trabajo y de cerca de 3.000 para el segundo. Desde luego las cifras quedan muy por debajo de las 25.000 á 30.000 ptas de que habla.

Estos precios me los ha proporcionado la imprenta "La Neotipia" y creo que serán similares a los que contarían otros talleres gráficos.

Hoy mismo escribo al Sr. Manuti diciéndole, en general, que el Instituto de Estudios Mediterráneos se ha interesado por nuestra labor, y que a los efectos oportunos interesa no dé su parecer sobre extensión y fecha de su trabajo, si es que realmente lo lleva adelante y le interesa su publicación. Le digo también que es posible exista alguna compensación económica y le sugiero sería interesante que aprovechar alguna venida a Barcelona para tratar personalmente del asunto con los Dirigentes del Instituto, sin costeable, desde luego, nada, lo que sería prematuro. Yo creo que el coste del trabajo que nos pudiera proporcionar el Sr. Manuti - sobre el material de Blanes, claro - no sería tampoco superior a 2.000 ó 3.000 ptas.

Respecto a la retribución por estos trabajos, aunque no sea posible, me he decidido a no publicar nada en el Instituto de E. Mediterráneos si aquella no existe, sea en forma de compra de trabajos concluidos, a destajo, como un editor cualquiera, sea en forma de subvenciones o facilidades para emprender nuevas investigaciones. Ellos tienen pesetas

y no está bien se les dé de balde lo que cuesta a un pobre tiempo y dinero. ~~Después de~~ Para publicarlo sin retribución alguna, preferiría esperar a hacerlo en "Cavanillera" o en alguna de las revistas de naturalistas que ahora se publican. Comprendería los motivos: no hay que facilitar la presentación de falsas apariciones a instituciones sin epíscopo. Según ves, estos comentarios huelgan en vista de lo que he dicho el Sr. Simarro; pero se me han escapado de la pluma y no los borro para que Vd. se haga cargo de como pienso en este punto. Yo no sé si al Instituto le interesan solamente trabajos de Oceanografía, pues en otro caso tal vez podrían publicarme algunas otras notas que tengo sobre temas de biología.

Tan pronto me escriba el Sr. Manuti ~~de~~ le trasladaré su respuesta; francamente yo veo que, como Vd. sugiere, lo mejor sería entendernos todos verbalmente con el Sr. Simarro. Yo temo que la benevolencia de Vd. hacia mí, haya inducido a dicho Señor a formarse un concepto de mis trabajos más favorable de lo que se merecen.

No extraño que venga a Blanes con poca frecuencia, pues ni por un lado existe el incentivo de una agradable jornada; por el otro, un día pasado en esa, no me da todo el rendimiento que debo exigir a mi escaso tiempo mientras tanto que no pueda contar ahí con laboratorio o instalación adecuada. Además los pescadores no necesitan felizmente de mi constante presencia y mi amabilidad al prestarles los libros me permite trabajar cómodamente en mi

casa. Me gustaría en mi próxima visita poder conocer y tratar con el Sr. Simarro, o por lo menos que estuviera ya Vd. en posesión de una base concreta respecto a las intenciones y posibilidades del Instituto, para poder hablar de nuestros proyectos apoyándonos en unas premisas ciertamente sólidas. Nos queda mucho por hacer: este trabajo de ahora es simplemente una nota preliminar, para orientar investigaciones más precisas sobre la distribución vertical, emigraciones, estudio de las algas en vivo y de aquellas especies tan pequeñas que escapan por las mallas de la red, etc. Luego viene el estudio de la vegetación costera, el cual desearía abordar ocupándome ya desde un principio de las "asociaciones". Todos estos propósitos, que puede exponer al Sr. Simarro, necesitan <sup>para realizarse</sup> una embarcación propia y un laboratorio adecuado en la costa, y sin duda ellos deberían tener interés en proporcionarnos facilidades. Previo un sondeo para conocer su manera de ver el asunto, podríamos presentarle un programa bastante concreto de nuestros propósitos. Desde luego soy de mi opinión de mantener lo de Blanes en absoluta independencia, y la ayuda solo sería factible a título de colaboración en una empresa común.

Espero el resultado de mis gestiones sobre el particular y me es muy grato oírsele siempre muy atto. y s.s.

R. Margalef